

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΛΙΜΑ		I. CLIMATE
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΕΙΣ		II. POPULATION - EMIGRATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησις του πληθυσμού	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων υπηκόων ἐξ Ἑλλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις Ἑλλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά φύλον καὶ ὁμάδας ηλικιών	9	8. Immigration of Greek citizens by sex and age-groups
8α. Παλιννόστησις Ἑλλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελματίων	9	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	10	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὅροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	11	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὅροι ὠριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	12	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὅροι πληρωθεισῶν ὥρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	13	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Εὐρέσεως Ἑργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελματίων	14	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Εὐρέσεως Ἑργασίας, κατά φύλον καὶ ηλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Ἐπιδοτηθέντες ἄνεργοι	16	15. Unemployed granted unemployment benefit
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίοις ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, κατ' εἰδικότητα	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag and Greek seamen reported as unemployed at home ports, by speciality
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ		IV. SOCIAL WELFARE AND SECURITY
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατ' εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατά φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατά κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου διαμονῆς τῶν	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΛΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτήσιων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Crop area by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατά γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Crop on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

Πίναξ	Σελίς Page	Table
28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών	31	28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof
29. 'Αριθμός ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	31. Forestry products
32. 'Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. 'Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότητος αυτών, κατά κατηγορίας : "Ετη 1967 και 1968	34	33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1967 and 1968
34. Μηνιαία παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικών αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ιπποδυνάμεως 20 HP και άνω, μετ' αντιστοιχού αριθμού τούτων. "Ετη 1968 - 1970	34	34. Monthly fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1968 - 1970
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ		VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS
35. Μηνιαίοι δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετ' ηλεκτρισμού-φωταερίου και όρυξεών	35	35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνών	36	36. Production and consumption of manufactured gas in Athens
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμο-ίππους, κατά κλάδους	37	37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches
38. Μηνιαία στοιχειά παραγωγής όρυξεών και μεταποιήσεως	38	38. Monthly data of mining and manufacturing products
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενεργείας	40	39. Production and distribution of electric energy
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενεργείας	40	40. Sales of electric energy
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ		VII. CONSTRUCTION
41. 'Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως	41	41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
42. 'Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών	43	42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions
VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		VIII. EXTERNAL TRADE
43. Δείκται μέσης αξίης και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. "Οροι έμπορίου	45	43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
44. Δείκται εξωτερικού έμπορίου μετ' των χωρών της ΕΟΚ, του 'Ηνωμένου Βασιλείου και των 'Ηνωμένων Πολιτειών	46	44. Indices of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States
45. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού	47	45. Value of imports and exports, by country of origin and destination
46. 'Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την αναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)	48	46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)
IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ		IX. INTERNAL TRADE
47. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	49	47. Index of retail sales value
X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ		X. TRANSPORTATION
48. Μεταφορικών έργων και στοιχειά έκμεταλλεύσεως των σιδηροδρόμων 'Ελληνικού Κράτους	50	48. State railways transports, receipts and expenditures thereof
49. Αυτοκίνητα όχήματα έν κυκλοφορία έν τώ συνόλω της Χώρας, κατά κατηγορίαν και χρήσιν	51	49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use
50. Αυτοκίνητα όχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήσιν, τεθέντα τώ πρώτον εις κυκλοφορίαν, έν τώ συνόλω της Χώρας	52	50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use. Greece, total
51. 'Αστικά μεταφορά επιβατών εις την Περιφέρειαν Πρωτεύουσας	53	51. Urban passenger transport in Greater Athens
52. Μεταφορικών έργων, άκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι των λεωφορείων των άστικών ΚΤΕΛ της Χώρας	54	52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country
53. Μεταφορικών έργων, άκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι των λεωφορείων των υπεραστικών ΚΤΕΛ της Χώρας	54	53. Transports, gross receipts and expenditures of inter urban buses for the whole Country
54. 'Οδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών	55	54. Number and nature of road-traffic accidents
55. Παθόντα πρόσωπα εις οδικά τροχαία άτυχήματα, αναλόγως του βαθμού άτυχήματος	55	55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident
56. Δύναμις έλληνικού έμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω	56	56. Greek merchant vessels of 100 GRT and over
57. 'Αργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	56	57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
58. 'Αργούντα έλληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 30ήν Σεπτεμβρίου 1970	56	58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, by cause of lay-up, on September 30 1970
59. Κίνησις έμπορικών πλοίων εις έλληνικούς λιμένας	57	59. Commercial shipping traffic in Greek ports
60. Κίνησις έμπορευμάτων και επιβατών εις έλληνικούς λιμένας	58	60. Goods and passenger movement in Greek ports
61. Κίνησις των αερολιμένων της 'Ελλάδος, των γραμμών έσωτερικού και έξωτερικού	59	61. Domestic and international traffic of Greek airports
62. Κίνησις της 'Ολυμπιακής 'Αεροπορίας	59	62. Olympic Airways traffic

XI. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

63. Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις αὐτομάτων καὶ χειροκινήτων κέντρων
64. Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα

60
60

XII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηρεσίαν, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν

61
62
63

XIII. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίως πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔξοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

64
65
66

XIV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων
73. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὰς ἀστικές περιοχὰς τῆς Χώρας

68
70
71
72

XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

75. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἀδελφοὶ πόροι καὶ πληρωμαὶ ...
76. Προσφορὰ χρήματος
77. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
78. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος
79. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικάς τραπεζὰς καὶ εἰδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς
80. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάσταση ἐμπορικῶν τραπεζῶν
81. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων
82. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους
83. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας
84. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων
85. Χρηματοδότησις ἐμπορίου
86. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων
87. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

73
74
74
75
76
77
78
78
79
79
80
80
80

XI. COMMUNICATION

63. Telephone connections automatic and other
64. Number of telegrams and telephone calls

XII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

XIII. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources
69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances
70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XIV. PRICES

71. Wholesale price indices
72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Consumer price index
74. Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country

XV. MONEY AND BANKING

75. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
76. Money supply
77. Foreign exchange rates in Athens
78. Assets and liabilities of the Bank of Greece
79. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek bank and special financing institutions
80. Consolidated balance sheet of the commercial banks
81. Total bank credit by source of funds
82. Total bank credit by sectors and branches
83. Credit to agriculture and fishing
84. Credit to manufacturing and mining
85. Credit to trade
86. Credit to other branches
87. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange